

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

GEWONE ZITTING 2008-2009

2 MAART 2009

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met :

**de Stabilisatie- en Associatieovereenkomst
tussen de Europese Gemeenschappen en
hun Lidstaten, enerzijds, en Bosnië en
Herzegovina, anderzijds, en met de Slotakte,
gedaan te Luxemburg
op 16 juni 2008**

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie
voor de Financiën, Begroting,
Openbaar Ambt,
Externe Betrekkingen en
Algemene Zaken

door mevrouw Marie-Paule QUIX (N)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : mevr. Isabelle Emmery, mevr. Julie Fiszman, mevr. Anne Sylvie Mouzon, de heren Eric Tomas, Rudi Vervoort, Olivier de Clippele, Serge de Patoul, Mustapha El Karouni, Didier Gosuin, Denis Grimberghs, Joël Riguelle, Frédéric Erens, Walter Vandenbossche, mevr. Marie-Paule Quix.

Plaatsvervanger : mevr. Dominique Braeckman.

Zie :

Stuk van het Parlement :
A-525/1 – 2008/2009 : Ontwerp van ordonnantie.

PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 2008-2009

2 MARS 2009

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à :

**l'Accord de Stabilisation et d'Association
entre les Communautés européennes et
leurs Etats membres, d'une part, et
la Bosnie-et-Herzégovine, d'autre part,
et à l'Acte final, faits à Luxembourg
le 16 juin 2008**

RAPPORT

fait au nom de la commission
des Finances, du Budget,
de la Fonction publique,
des Relations extérieures et
des Affaires générales

par Mme Marie-Paule QUIX (N)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : Mmes Isabelle Emmery, Julie Fiszman, Anne Sylvie Mouzon, MM. Eric Tomas, Rudi Vervoort, Olivier de Clippele, Serge de Patoul, Mustapha El Karouni, Didier Gosuin, Denis Grimberghs, Joël Riguelle, Frédéric Erens, Walter Vandenbossche, Mme Marie-Paule Quix.

Membre suppléant : Mme Dominique Braeckman.

Voir :

Document du Parlement :
A-525/1 – 2008/2009 : Projet d'ordonnance.

I. Uiteenzetting van minister Guy Vanhengel

De minister heeft voor de commissieleden volgende uiteenzetting gehouden :

« De Stabilisatie- en Associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en Bosnië en Herzegovina werd op 16 juni 2008 in Luxemburg ondertekend door de vertegenwoordigers van de 27 lidstaten, de Europese Commissie en Bosnië en Herzegovina.

De Stabilisatie- en Associatieovereenkomst definieert het contractuele kader dat de betrekkingen tussen de EU en Bosnië en Herzegovina zal regelen tot aan de toetreding van deze laatste tot de EU.

De overeenkomst stoelt op de naleving van de fundamentele democratische beginselen en op de sleutelementen die de grondslag vormen van de Europese interne markt. Door de instelling van een vrijhandelszone met de EU en de hieraan verbonden disciplines en voordelen zal de Bosnische economie zich kunnen omvormen tot een markteconomie en zich stilaan kunnen integreren in de Europese economie.

De bepalingen die, geheel of ten dele, gewestelijke bevoegdheden betreffen zijn de artikelen 91 en 92 inzake economie- en investeringsbeleid, het artikel 95 inzake landbouw, het artikel 106 inzake transport, artikel 107 inzake energie en het artikel 108 inzake milieu.

In de memorie van toelichting wordt op omstandige wijze de inhoud van de verdragstekst toegelicht.

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement heeft in het verleden reeds vier van deze Stabilisatie- en Associatieovereenkomsten met de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, de Republiek Kroatië, de Republiek Albanië en de Republiek Montenegro goedgekeurd. ».

II. Algemene bespreking

Geen enkel lid vraagt het woord.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Artikel 1

Dit artikel lokt geen commentaar uit.

I. Exposé du ministre Guy Vanhengel

Le ministre a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« L'Accord de Stabilisation et d'Association entre l'Union européenne et la Bosnie-et-Herzégovine a été signé à Luxembourg le 16 juin 2008 par les représentants des 27 états membres, la Commission européenne et la Bosnie-et-Herzégovine.

L'Accord de Stabilisation et d'Association met en place le cadre contractuel qui régira les relations entre l'Union européenne et la Bosnie-et-Herzégovine jusqu'à l'adhésion de celle-ci à l'Union européenne.

L'accord de base sur le respect des conditions démocratiques fondamentales et sur les éléments clefs fondant le marché intérieur européen. Grâce à la mise en place d'une zone de libre échange avec l'Union européenne et via les disciplines et bénéfiques qui y sont liés, ce processus permettra à l'économie bosnienne de devenir une économie de marché et de commencer à s'intégrer à celle de l'Union européenne.

Les dispositions concernant entièrement ou partiellement les compétences régionales sont les articles 91 et 92 relatif à la politique économique et d'investissements, l'article 95 relatif à l'agriculture, l'article 106 relatif au transport, l'article 107 relatif à l'énergie et l'article 108 relatif à l'environnement.

Dans l'exposé des motifs, le contenu du texte du traité est expliqué en détail.

Par le passé, le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a déjà approuvé quatre de ces Accords de Stabilisation et d'Association avec l'Ancienne République yougoslave de Macédoine, la République de Croatie, la République d'Albanie et la République de Monténégro. ».

II. Discussion générale

Aucun membre ne demande la parole.

III. Discussion des articles et votes

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen met 13 stemmen bij 1 onthouding.

Artikel 2

Dit artikel lokt geen commentaar uit.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen met 13 stemmen bij 1 onthouding.

IV. Stemming over het geheel

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen met 13 stemmen bij 1 onthouding.

– Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

De Rapporteur,

Marie-Paule QUIX

De Voorzitter,

Eric TOMAS

Vote

L'article 1^{er} est adopté par 13 voix et 1 abstention.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 2 est adopté par 13 voix et 1 abstention.

IV. Vote sur l'ensemble

Le projet d'ordonnance, dans son ensemble, est adopté par 13 voix et 1 abstention.

– Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.

La Rapporteuse,

Marie-Paule QUIX

Le Président,

Eric TOMAS